

GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE OF AUSTRALIA
GREEK ORTHODOX PARISH/COMMUNITY OF ST GEORGE, BRISBANE
 33 Edmondstone St, South Brisbane – Ph. 07 3249 1000
 Email. info@gocstgeorge.com.au www.gocstgeorge.com.au

CHURCH PROGRAM FOR DECEMBER 2018

Saturday	1	DIVINE LITURGY IN ENGLISH	6-7.15pm
Sunday	2	14 th SUNDAY OF LUKE / SAINT PORPHYRIOS Matins and Divine Liturgy	8.00-10.30am
Tuesday	4	ST BARBARA THE GREAT MARTYR; SAINT JOHN OF DAMASCUS Matins and Divine Liturgy	8.00-9.45am
Wednesday	5	ST SAVVA THE SANCTIFIED Matins and Divine Liturgy	8.00-9.45am
Thursday	6	ST NICHOLAS OF MYRA Matins and Divine Liturgy	8.00-9.45am
Saturday	8	DIVINE LITURGY IN ENGLISH	6:00-7.15pm
Sunday	9	10 th SUNDAY OF LUKE / CONCEPTION OF THE THEOTOKOS BY ST ANNA Matins and Divine Liturgy	8.00-10.30am
Wednesday	12	ST SPYRIDON THE WONDERWORKER Matins and Divine Liturgy	8.00-9.45am
Saturday	15	ST ELEFATHERIOS & ST ANTHIA Matins and Divine Liturgy	8.00-9.45am
		DIVINE LITURGY IN ENGLISH	5.30-6.45pm

CHRISTMAS CAROLS BY CANDLELIGHT @ 7PM AFTER THE LITURGY

Sunday	16	11 th SUNDAY OF LUKE; THE HOLY FOREFATHERS Matins and Divine Liturgy	8.00-10.30am
Monday	17	ST DIONYSIOS OF ZAKYNTHOS; PROPHET DANIEL; THE 3 YOUTHS Matins and Divine Liturgy	8.00-9.45am
Thursday	20	ST IGNATIUS THE GOD-BEARER Matins and Divine Liturgy	8.00-9.45am
Saturday	22	ST ANASTASIA THE MARTYR Matins and Divine Liturgy	8.00-9.45am
		<i>NO ENGLISH DIVINE LITURGY THIS EVENING</i>	
Sunday	23	SUNDAY BEFORE CHRISTMAS Matins and Divine Liturgy	8.00-10.30am
Monday	24	CHRISTMAS EVE / ST EVYENIA Matins, Great Hours and Vespers Divine Liturgy of Saint Basil the Great	7.00-10.00am
		CHRISTMAS EVE LITURGY IN ENGLISH	6.00pm-7.30pm

Tuesday	25	<u>CHRISTMAS (THE NATIVITY OF OUR LORD)</u> Matins and Divine Liturgy of Saint John Chrysostom 6.00-8.30.am	
Wednesday	26	NO DIVINE LITURGY THIS YEAR	
Thursday	27	ST STEPHEN THE FIRST MARTYR Matins and Divine Liturgy	8.00-9.45am
Saturday	29	DIVINE LITURGY IN ENGLISH	6-7.15pm
Sunday	30	SUNDAY BEFORE THEOPHANY Matins and Divine Liturgy	8.00-10.30am

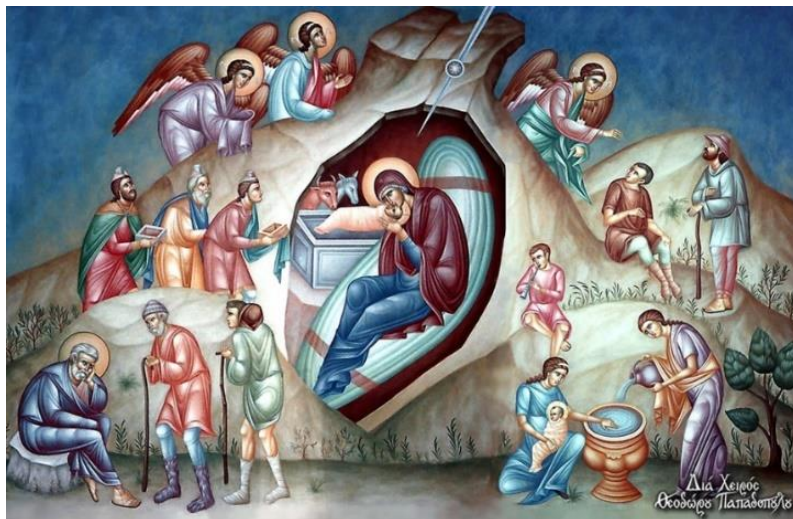
GUIDE TO FASTING FOR DECEMBER 2018

Fasting is an integral and essential part of Orthodox Christian life. There are four major periods of fasting during the year and a number of other days in which we usually abstain from meat, dairy products, eggs, fish, wine and oil. *The Christmas Fast begins on November 15th and continues until Christmas Day*. Fish is permitted on weekends (an alternative tradition permits fish on all days except Wednesdays and Fridays) until the 12th December. The last week before Christmas becomes a period of intensified fasting and spiritual struggle. From Christmas Day no fasting is permitted until the 5th January. Please consult your spiritual father or a priest to help you apply these guidelines to your own spiritual struggle and situation.

ΙΕΡΑ ΕΞΟΜΟΛΟΓΗΣΙΣ/HOLY CONFESSION

Όσοι επιθυμούν να προετοιμαστούν πνευματικά την περίοδο αυτή δια του Ιερού Μυστηρίου της Εξομολογήσεως, μπορούν να επικοινωνήσουν με τον Πατήρ Δημήτριο, στον αρ. 0413 813 136

For those who wish to prepare themselves spiritually for Christmas through the Holy Mystery of Confession, please contact Father Dimitri to organise a suitable time on 0413 813 136



FATHER DIMITRI AND FATHER STAVROS, ALONG WITH THE PRESIDENT AND MEMBERS OF THE ST GEORGE COUNCIL WISH EVERYONE A BLESSED CHRISTMAS AND A JOYFUL BEGINNING TO THE NEW YEAR 2019.

ΙΕΡΑ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΗ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
Ελληνική Ορθόδοξος Ενορία και Κοινότητα Αγίου Γεωργίου, Βισβάνης
33 Edmondstone St, South Brisbane Qld 4101 Τηλ. 3249 1000

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2018

Σάββατο	1	ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ	6.00μμ-7.15μμ
Κυριακή	2	ΙΑ΄ ΛΟΥΚΑ / ΑΓΙΟΥ ΠΟΡΦΥΡΙΟΥ ΚΑΥΣΟΚΑΛΥΒΙΤΟΥ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8.00πμ-10.30πμ
Τρίτη	4	ΒΑΡΒΑΡΑΣ ΜΕΓΑΛΟΜΑΡΤΥΡΟΣ, ΙΩΑΝΝΟΥ ΔΑΜΑΣΚΗΝΟΥ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8πμ-9.45πμ
Τετάρτη	5	ΣΑΒΒΑ ΤΟΥ ΗΓΙΑΣΜΕΝΟΥ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8πμ-9.45πμ
Πέμπτη	6	ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΕΠΙΣΚΟΠΟΥ ΜΥΡΩΝ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8πμ-9.45πμ
Σάββατο	8	ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ	6.00μμ-7.15μμ
Κυριακή	9	Ι΄ ΛΟΥΚΑ / ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΑΓΙΑΣ ΑΝΝΗΣ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8.00πμ-10.30πμ
Τετάρτη	12	ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΤΡΙΜΥΘΟΥΝΤΟΣ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8πμ-9.45πμ
Σάββατο	15	ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ ΙΕΡΟΜΑΡΤΥΡΟΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΗΤΡΟΣ ΑΥΤΟΥ ΑΝΘΙΑΣ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8πμ-9.45πμ
		ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ	5.30μμ-6.45μμ

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΑ ΚΑΛΑΝΤΑ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ 7μμ

Κυριακή	16	ΙΑ΄ ΛΟΥΚΑ / ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΩΝ ΠΡΟΠΑΤΟΡΩΝ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8.00πμ-10.30πμ
Δευτέρα	17	ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ ΑΙΓΙΝΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΗΤΟΥ ΔΑΝΙΗΛ ΚΑΙ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΠΑΙΔΩΝ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8πμ-9.45πμ
Πέμπτη	20	ΙΓΝΑΤΙΟΥ ΙΕΡΟΜΑΡΤΥΡΟΣ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8πμ-9.45πμ
Σάββατο	22	ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΣ ΦΑΡΜΑΚΟΛΥΤΡΙΑΣ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8πμ-9.45πμ
		ΟΧΙ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΗΝ ΑΓΓΛΙΚΗΝ ΑΠΟΨΕ	
Κυριακή	23	ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΟ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8.00πμ-10.30πμ
Δευτέρα	24	ΠΑΡΑΜΟΝΗ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ / ΕΥΓΕΝΙΑΣ ΟΣΙΟΜΑΡΤΥΡΟΣ Όρθρος, Μεγάλες Ωρες, Εσπερινός και Θεία Λειτουργία του Μεγ. Βασιλείου	7.00πμ-10.00πμ
		ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ	6.00μμ-7.30μμ

Τρίτη	25	Η ΚΑΤΑ ΣΑΡΚΑ ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΧΡΙΣΤΟΥ Όρθρος και Θεία Λειτουργία του Αγίου Ιωάννου Χρυσοστόμου 6.00πμ-8.30πμ
Τετάρτη	26	ΟΧΙ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΗΜΕΡΑ ΓΙΑ ΦΕΤΟΣ
Πέμπτη	27	ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΠΡΩΤΟΜΑΡΤΥΡΟΣ Όρθρος και Θεία Λειτουργία 8πμ-9.45πμ
Σάββατο	29	ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ 6.00μμ-7.15μμ
Κυριακή	30	ΚΥΡΙΑΚΗ ΠΡΟ ΤΩΝ ΦΩΤΩΝ Όρθρος και Θεία Λειτουργία 8.00πμ-10.30πμ

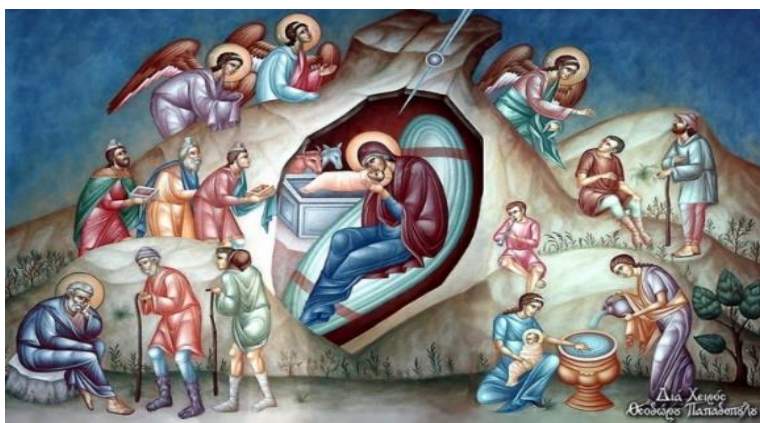
ΙΕΡΑ ΕΞΟΜΟΛΟΓΗΣΙΣ/HOLY CONFESSION

Όσοι επιθυμούν να προετοιμαστούν πνευματικά την περίοδο αυτή δια του Ιερού Μυστηρίου της Εξομολογήσεως, μπορούν να επικοινωνήσουν με τον Πατήρ Δημήτριο, στον αρ. 0413 813 136

For those who wish to prepare themselves spiritually for Christmas through the Holy Mystery of Confession, please contact Father Dimitri to organise a suitable time on 0413 813 136

ΟΔΗΓΟΣ ΝΗΣΤΕΙΑΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2018

Η νηστεία αποτελεί αναπόσπαστο και ουσιαστικό μέρος της Ορθόδοξης Χριστιανικής ζωής. Υπάρχουν 4 σημαντικές περιόδους νηστείας κατά τη διάρκεια του έτους και ένας αριθμός άλλων ημερών, κατά τις οποίες οι Ορθόδοξοι Χριστιανοί απέχουν από το κρέας, τα γαλακτοκομικά προϊόντα, τα αυγά, τα ψάρια, το κρασί και το λάδι. **Η νηστεία των Χριστουγέννων αρχίζει στις 15^η Νοεμβρίου και συνεχίζεται μέχρι την ημέρα των Χριστουγέννων.** Ψάρια επιτρέπεται τα Σαββατοκύριακα μέχρι τις 12η Δεκεμβρίου. (Μια εναλλακτική παράδοση επιτρέπει τα ψάρια σε όλες τις ημέρες εκτός της Τετάρτης και Παρασκευής). Η τελευταία εβδομάδα πριν τα Χριστούγεννα γίνεται μια περίοδος ενταθεί νηστείας και πνευματικού αγώνα. Από την ημέρα των Χριστουγέννων γίνεται κατάλυση εις πάντα (δηλαδή δεν νηστεύουμε) μέχρι τις 5η Ιανουαρίου. Παρακαλούμε συμβουλευτείτε το πνευματικό σας Πατέρα ή Ιερέα για να σας βοηθήσουν να εφαρμόσετε αυτές τις κατευθυντήριες γραμμές, για τη δική σας περίπτωση.



**Ο ΙΕΡΑΤΙΚΩΣ ΠΡΟΙΣΤΑΜΕΝΟΣ π. ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ,
Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ π. ΣΤΑΥΡΟΣ,
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΚΑΙ ΤΑ ΜΕΛΗ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΕΥΧΟΝΤΑΙ ΣΕ ΟΛΟΥΣ ΕΥΛΟΓΗΜΕΝΑ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΚΑΙ
ΕΥΤΥΧΕΣ ΤΟ ΝΕΟ ΕΤΟΣ 2019.**